

# INGEZONDEN.

---

## GESCHIEDENIS DER LEVERTRAAN ALS GENEESMIDDEL.

Naar aanleiding van SLUITERS referaat over levertraan lijkt het mij wel aardig te verwijzen naar TROUSSEAU's *Clinique médicale*, hoofdstuk rachitis.

Sinds onheugelijke tijden, zegt hij, is dit geneesmiddel in gebruik onder het volk, in Engeland, in Holland, in Westfalen en de noordkust van Duitschland, maar eigenlijk niet door „les gens de l'art”. Evenwel komt er kort na 1800 ook waardeering van de zijde van Duitse medici SCHENCK en FEHR. Deze feiten waren in Frankrijk *total onbekend*, ook voor zijn leermeester BRETONNEAU.

In 1827 nu had BRETONNEAU, toen al bekend om zijn klassieke beschrijving der diphtherie, een Hollandsch kind met ernstige rachitis onder behandeling. Op verzoek van den vader, die in Holland een ouder kind van die zelfde ziekte had zien herstellen door het volksmiddel, ging BRETONNEAU er nu ook toe over. „Le succès fut si incroyablement rapide, que mon illustre maître en fut frappé”.

Na dien vond levertraan ook in Frankrijk algemeen ingang.

9 Juni 1924.

W. A. WEISFELT.

---

## BESTELLING VAN KOEPOKSTOF.

Herhaaldelijk komt het voor, dat aanvragen om koepokstof, in plaats van aan de koepokinrichting, gericht worden aan mijn persoonlijk adres of wel aan den directeur der koepokinrichting met bijvermelding van mijn naam. In beide gevallen ontstaat vertraging in de uitvoering der bestelling, welke vertraging, als ik, b.v. met vacantie, afwezig ben, niet onbelangrijk kan worden. Het is derhalve raadzaam, aanvragen om koepokstof *uitsluitend* te adresseeren aan *de koepokinrichting te Amsterdam*.

Het is blijkens de opgedane ervaring niet overbodig er hier nogmaals aan te herinneren, dat correspondentie met de koepokinrichting vrij van port kan geschieden, mits in den linker bovenhoek van de adreszijde worde vermeld: *Dienst, Departement van Arbeid enz.*; en in den linkerbenedenhoek: naam en kwaliteit van den afzender, voorafgegaan door het getal 36. Het behoeft wel niet gezegd, dat dergelijke correspondentie uitsluitend betrekking mag hebben op of in verband staan met aangevraagde of ontvangen koepokstof.

De directeur der Amsterdamsche Koepokinrichting,

D. H. KOETSER.

---

## EEN WONDERKIND.

Een bloempje uit ons *Tijdschrift*: afl. 23, (7 Juni 1924) bldz. 2630.

„JOH. FR. LOBSTEIN, in 1778 geboren, korten tijd gewoon geneesheer en al „blaassteen en cataract. Hij heeft zijn schitterende loopbaan voortgezet, als mensch, geleerde en operateur alom geacht en stierf in 1784”.

Als dat geen wonderkind was, wie dan?

TH. H. M. PLATTE.

---